

编号: Z-PKMN-BTSP-006P-V5

材质: 80g书纸

工艺: 双面印刷模切成品

颜色: 四色

尺寸: 展开尺寸: 160x210 mm 成品尺寸: 80x105mm



Avantree® Torpedo Plus Wireless Mini Soundbar

Model No.: BTSP-006P

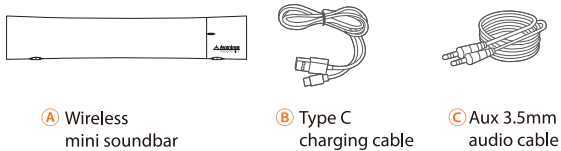
Quick Start Guide
Schnellanleitung
Guide de démarrage rapide
Guida Rapida all'uso
Guía de inicio rápido

Please visit



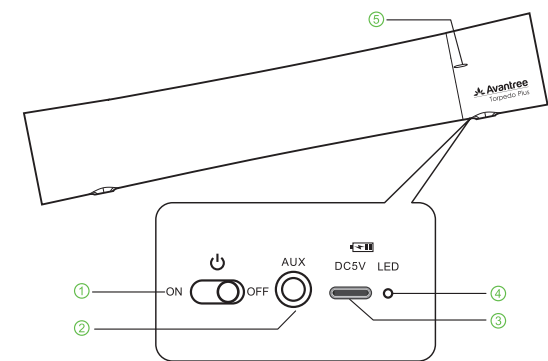
www.avantree.com/product-support/BTSP-006P-BLK
for detailed step-by-step setup guide

Box Contents

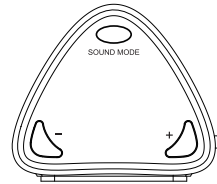


Please contact Customer Support if any items above are missing

Product Overview



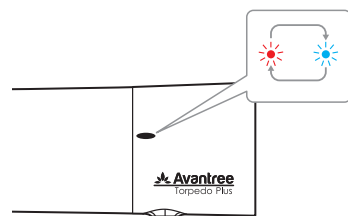
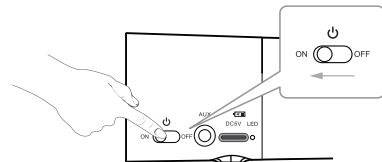
- ① Power On/Off
- ② Aux Audio Input
- ③ Charging Port
- ④ Battery/Charging Indicator
- ⑤ Work Status/Sound Mode Indicator



SOUND MODE	Switch sound mode	Click	
	Manually enter pairing mode	Press & hold for 2 seconds	LED flash RED & BLUE
+/-	Volume	Click	
	Next/Previous track	Press and hold +/- for 2 seconds	
	Reset/clear history	Press & hold both for 5 seconds	LED turn PURPLE for 1s, then flash RED & BLUE alternately

Connect to your MOBILE device

Step 1: Power ON and it will enter PAIRING MODE automatically



DE: Schritt 1: Schalten Sie das Gerät ein und der KOPPLUNGSMODUS wird automatisch eingeschaltet.
 FR: Etape 1: A la mise en marche, l'enceinte passe automatiquement en MODE APPAIRAGE
 IT: Passo 1: Accenderlo in modo che entri automaticamente in modalità PAIRING
 ES: Paso 1: Encienda y entrará en modo de EMPAREJAMIENTO automáticamente

Step 2: Select "Torpedo Plus" to connect



DE: Schritt 2: Wählen Sie „Torpedo Plus“ am Handy, um eine Verbindung herzustellen

FR: Etape2: Sélectionner "Torpedo Plus" pour effectuer la connexion

IT: Passo 2: Selezionare "Torpedo Plus" per collegarlo

ES: Paso 2: Seleccione "Torpedo Plus" para conectarse

Step 3: Once connected, LED turn SOLID



Green LED	Balanced
Red LED	Extra Bass
Blue LED	3D Surround
Grey LED	Loud/Clear Voice

DE: Schritt 3: Sobald die Verbindung hergestellt ist, geht LED an

FR: Etape3: Une fois connectée, LED devient FIXE

IT: Passo3: Una volta connesso, LED diventerà FISSO

ES: Paso 3: Una vez conectado, LED se vuelve FIJO

For next use
Turn on the Torpedo Plus, it will automatically reconnect to the last paired device.

DE: Für den nächsten Gebrauch
Schalten Sie den Torpedo Plus ein und er stellt automatisch die Verbindung zum zuletzt gekoppelten Gerät wieder her.

FR: Utilisation ultérieure
Après mise en marche de laTorpedo Plus, elle se reconnectera automatiquement au dernier équipement associé.

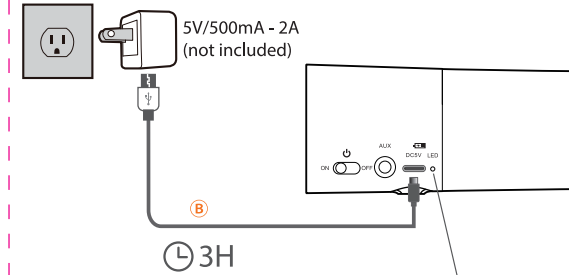
IT: Per l'utilizzo successivo
Accendete il Torpedo Plus, si ricollegherà automaticamente all'ultimo dispositivo a cui è stato connesso.

ES: Para su próximo uso
Encienda el Torpedo Plus, se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo emparejado.

If it does not reconnect,



Charging



Red LED	Low battery
Red LED	Charging
Green LED	Charging Complete

No sound/something not working? Experiencing audio lag?

For problems connecting or other troubleshooting tips go to the URL below.

DE: Informationen zu Verbindungsproblemen oder anderen Tipps zur Fehlerbehebung finden Sie unter der folgenden URL.

FR: Pour les problèmes de connexion ou d'autres conseils de dépannage, accédez à l'URL ci-dessous.

IT: Per problemi di connessione o altri suggerimenti per la risoluzione dei problemi, vai all'URL di seguito.

ES: Para problemas de conexión u otros consejos para la resolución de problemas, vaya a la siguiente URL.

support.avantree.com



Z-PKMN-BTSP-006P-V5

编号：Z-PKMN-W-V1

材质：80g书纸 + 四色印刷 + 正反印刷

尺寸：300 x 360 mm 折后：75 x 120 mm

Avantree®
For a Better Experience

EN **Safety and Warnings**

DE **Sicherheit und Warnungen**

FR **Sécurité et avertissements**

IT **Sicurezza e Norme**

ES **Seguridad y Advertencias**

Battery warning!

- Caution – the battery used in this product may present a risk of fire or chemical burn if mishandled.
- Do not attempt to open the product or replace the battery. It is built-in and not user-replaceable. Use of other batteries may present a risk of fire or explosion and the product warranty will be voided.
- If a charger is provided please only recharge battery using the supplied charger.
- Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste or in a fire as they may explode.
- Batteries may explode if damaged.

Charger care: Please observe the following if a charger is provided with the product.

• Please charge your product with the charger provided. Non-approved chargers may damage the product and will invalidate warranty.

Important : Please refer to the user manual for a description of the charging status indicator lights. Some headphones or speakers cannot be used while charging.

Charger warning!

- When you disconnect the power cord, pull the plug and not the cord. Never use a charger that is damaged.
- Do not attempt to disassemble the charger as this may expose you to dangerous electric shock.
- Avoid charging your product in extremely high or low temperatures and do not use the charger outdoors or in damp areas.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Avantronics Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

www.avantree.com

EN

Safety and Warnings

WARNING!

Use of headphones or speakers for extended periods at excessive sound levels may result in permanent hearing loss. Please read safety guidelines below.

General guidelines

Before using headphones or speaker, turn volume down to lowest level. Turn device on, then gradually adjust volume to a suitable level.

During use

- Keep the volume at as low a level as possible.
- When increasing volume, please do so gradually.
- If you experience ringing in the ears or discomfort while using - discontinue use.

- Please note that during prolonged use of headphones or speakers at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.
- Never try to dismantle the product yourself, or insert objects into the product enclosure, as this may result in an electric shock.
- If you have a pacemaker or other electrical medical device, please consult your physician before using this product.
- This package contains small parts - keep out of reach of children as these parts may pose a choking hazard. This product is not a toy - please do not allow children to play with it.
- Never try to dismantle the product yourself, or insert objects into the product enclosure, as this may result in an electric shock.
- None of the components can be replaced or repaired by an end user. If any parts of your product require replacement for any reason, please contact Avantree.
- Avoid exposing your product to rain, moisture or liquids to protect against damage to the product or injury to yourself.
- Keep all products, cords, and cables away from machinery.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals, or aircraft.
- Discontinue use and contact Avantree, if the product has been dropped or damaged, has a damaged cord or plug, or if the product has been dropped in a liquid.
- Never mount or store the product over any airbag deployment area, as serious injury may result when an airbag deploys.
- Do not use in areas where there are explosive hazards.
- Dispose of the product according to local standards and regulations.

Safety information

- Using headphones or speakers will reduce your ability to hear other sounds. Use caution while using your product when you are engaging in any activity that requires your full attention.
- If you have a pacemaker or other electrical medical device, please consult your physician before using this product.
- This package contains small parts - keep out of reach of children as these parts may pose a choking hazard. This product is not a toy - please do not allow children to play with it.
- Never try to dismantle the product yourself, or insert objects into the product enclosure, as this may result in an electric shock.
- None of the components can be replaced or repaired by an end user. If any parts of your product require replacement for any reason, please contact Avantree.
- Avoid exposing your product to rain, moisture or liquids to protect against damage to the product or injury to yourself.
- Keep all products, cords, and cables away from machinery.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals, or aircraft.
- Discontinue use and contact Avantree, if the product has been dropped or damaged, has a damaged cord or plug, or if the product has been dropped in a liquid.
- Never mount or store the product over any airbag deployment area, as serious injury may result when an airbag deploys.
- Do not use in areas where there are explosive hazards.
- Dispose of the product according to local standards and regulations.

Using headphones or speakers while operating a vehicle or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions. Please check your local laws. Use caution while using this product when you are engaging in any activity that requires your full attention. In such cases, turn off your headphones or speaker to avoid being distracted.

Built-in battery care : Please observe the following if the product contains a battery

- Your product is powered by a rechargeable battery.
- The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but will eventually wear out.
- Unplug your charger from the electrical outlet and from the product when not in use.
- Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifespan.
- If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.
- Leaving the product in hot or cold places, such as in a closed car in the summer and winter, will reduce the capacity and lifespan of the battery.
- Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A product with a hot or cold battery may temporarily stop working, even if the battery is fully charged. Battery performance is limited in temperatures below freezing.

WARNUNG!

- Caution – the battery used in this product may present a risk of fire or chemical burn if mishandled.
- Do not attempt to open the product or replace the battery. It is built-in and not user-replaceable. Use of other batteries may present a risk of fire or explosion and the product warranty will be voided.
- If a charger is provided please only recharge battery using the supplied charger.
- Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste or in a fire as they may explode.
- Batteries may explode if damaged.

Charger care: Please observe the following if a charger is provided with the product.

• Please charge your product with the charger provided. Non-approved chargers may damage the product and will invalidate warranty.

Important : Please refer to the user manual for a description of the charging status indicator lights. Some headphones or speakers cannot be used while charging.

Charger warning!

- When you disconnect the power cord, pull the plug and not the cord. Never use a charger that is damaged.
- Do not attempt to disassemble the charger as this may expose you to dangerous electric shock.
- Avoid charging your product in extremely high or low temperatures and do not use the charger outdoors or in damp areas.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Avantronics Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

www.avantree.com

EN

Safety and Warnings

FCC:

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference. Changes or modifications not expressly approved by Avantronics Ltd. will void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an electrical outlet on a different circuit to that which the receiver is connected.
- Consult the manufacturer or an experienced radio/TV technician for help.
- This product, like other radio devices, emits radio frequency electromagnetic energy and operates within the guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations. These standards and recommendations reflect the consensus of the scientific community and result from deliberations of panels and committees of scientists who continually review and interpret the extensive research literature.
- CE
- Avantronics Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements of other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.avantree.com
- In accordance with Article 10(2) and Article 10(10), this product is allowed to be used in all EU member states.
- IC
- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and

compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Manufacturer: Avantronics Limited
Address: Luohu District, Shenzhen 518000 China

US Importer:
Avantree Corporation
San Jose, California 95119 USA

UK Importer:
Avantree Limited
Watford, WD18 0HQ UK

SE Importer:
Avantree AB
Södertälje, S-141 86, Sweden

CE Importer:
Avantree Limited
Wuxi, Jiangsu, China

US Importer:
Avantree Corporation
San Jose, California 95119 USA

UK Importer:
Avantree Limited
Watford, WD18 0HQ UK

SE Importer:
Avantree AB
Södertälje, S-141 86, Sweden

CE Importer:
Avantree Limited
Wuxi, Jiangsu, China

APEX CE SPECIALISTS LIMITED

UNIT 3D NORTH POINT HOUSE, NORTH POINT BUSINESS PARK, NEW MALLOW ROAD, CORK, T23 AT2P, IRELAND

DE

Sicherheit und Warnungen

WARNUNG!

Die Nutzung der Kopfhörer oder Lautsprecher über längere Zeiträume bei zu hoher Lautstärke kann zu permanenten Hörschäden führen. Bitte lesen Sie sich die untenstehenden Sicherheitshinweise durch.

Allgemeine Hinweise

Drehen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Einstellung, bevor Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher benutzen. Schalten Sie das Gerät ein und passen Sie die Lautstärke langsam an eine geeignete Einstellung an.

Während der Verwendung

- Halten Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich.
- Bei Erhöhung der Lautstärke tun Sie dies bitte schrittweise.

- Wenn Sie ein Ringen in den Ohren vernehmen oder sich bei der Verwendung unwohl fühlen – hören Sie mit der Verwendung auf. Bitte beachten Sie, dass die Ohren sich bei einer fortlaufenden Nutzung der Kopfhörer oder Lautsprecher bei hoher Lautstärke an das Sound-Level gewöhnen können, wodurch Sie Hörschäden erleiden können, ohne, dass Sie sich auffällig unwohl fühlen.

Sicherheitshinweise

- Durch die Verwendung der Kopfhörer oder Lautsprecher sind Sie in Ihrer Möglichkeit, andere Geräusche zu hören, eingeschränkt. Benutzen Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher daher mit Vorsicht, wenn Sie Aktivitäten nachgehen, die Ihre volle Aufmerksamkeit verlangen.
- Wenn Sie einen Schrittmacher oder andere elektrische medizinische Geräte nutzen, sollten Sie sich von Ihrem Arzt beraten lassen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Diese-Packung enthält kleine Teile – halten Sie es daher von Kindern fern, da die kleinen Teile eine Erstickungsgefahr mit sich bringen können. Dieses Produkt ist kein Spielzeug – bitte lassen Sie Ihre Kinder nicht damit spielen.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst auseinanderzubauen oder Teile in das Produktgehäuse einzusetzen, da Sie dadurch einen elektrischen Schock erleiden können.
- Beachten Sie alle Schilder und Anleitungen, elektrische Geräte oder RF-Radio-Produkte in bestimmten Bereichen, wie Krankenhäusern oder Flugzeugen, auszuschnalen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt gegenüber Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten auszusetzen, um Schäden am Produkt oder Verletzungen Ihrer selbst zu vermeiden.
- Halten Sie alle Produkte, Kabeln und Kabel von Maschinen fern.
- Beachten Sie alle Schilder und Anleitungen, elektrische Geräte oder RF-Radio-Produkte in bestimmten Bereichen, wie Krankenhäusern oder Flugzeugen, auszuschnalen.
- Hören Sie mit der Nutzung auf und kontaktieren Sie Avantree, sollte das Produkt heruntergefallen oder beschädigt worden sein, wenn die Kordel oder der Stecker beschädigt sind, oder wenn das Produkt in Flüssigkeit gefallen ist.
- Bringen Sie das Produkt niemals über einem Airbag an, oder lagern Sie dieses dort, da beim Auslösen des Airbags ernsthafte Verletzungen entstehen könnten.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen mit Explosionsgefahren.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß örtlicher Standards und Vorschriften.

Pflege der eingebauten Batterie : Bitte beachten Sie folgendes, sollte das Produkt eine Batterie enthalten:

- Ihr Produkt wird mittels einer wieder aufladbaren Batterie betrieben.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Auf- und Entladungszyklen erreicht werden.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Male auf- und entladen werden, aber irgendwann wird sie abgenutzt sein.
- Ziehen Sie den Stecker für das Ladegerät und das Produkt, wenn es nicht verwendet wird.
- Lassen Sie die vollständig aufgeladene Batterie nicht auf dem Ladegerät, da die Nutzungszeit durch Überladung verkürzt werden könnte.
- Wenn Sie das Produkt an heißen oder kalten Orten aufbewahren, wie zum Beispiel im Auto im Sommer und Winter, wird die Leistungsfähigkeit und Nutzungszeit der Batterie reduziert.
- Versuchen Sie immer, die Batterie zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) aufzubewahren. Ein Produkt mit heißer oder kalter Batterie hört eventuell kurzfristig auf zu funktionieren, selbst, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist. Die Leistungsfähigkeit der Batterie ist bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Batteriewarnungen!

- Vorsicht – die Batterie, die in diesem Produkt verwendet wird, stellt bei falscher Anwendung die Gefahr eines Feuers oder chemischer Verbrennungen dar.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen und die Batterie auszutauschen. Diese ist eingebaut und kann von Nutzern nicht ausgetauscht werden. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Feuer oder Explosionen führen, und die Produktgarantie würde nicht mehr greifen.
- Sollte ein Ladegerät mitgeliefert worden sein, laden Sie die Batterie bitte nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
- Bitte entsorgen Sie Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften. Bitte recyceln Sie Batterien, wenn möglich. Entsorgen Sie diese nicht im Hausmüll, und verbrennen Sie diese nicht, da sie explodieren könnten.
- Batterien können bei Beschädigung explodieren.

Pflege des Ladegeräts : Bitte halten Sie sich an folgendes, wenn ein Ladegerät mit dem Produkt geliefert wurde:

- Ihr Produkt wird mittels einer wieder aufladbaren Batterie betrieben.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Auf- und Entladungszyklen erreicht werden.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Male auf- und entladen werden, aber irgendwann wird sie abgenutzt sein.
- Ziehen Sie den Stecker für das Ladegerät und das Produkt, wenn es nicht verwendet wird.
- Lassen Sie die vollständig aufgeladene Batterie nicht auf dem Ladegerät, da die Nutzungszeit durch Überladung verkürzt werden könnte.
- Wenn Sie das Produkt an heißen oder kalten Orten aufbewahren, wie zum Beispiel im Auto im Sommer und Winter, wird die Leistungsfähigkeit und Nutzungszeit der Batterie reduziert.
- Versuchen Sie immer, die Batterie zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) aufzubewahren. Ein Produkt mit heißer oder kalter Batterie hört eventuell kurzfristig auf zu funktionieren, selbst, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist. Die Leistungsfähigkeit der Batterie ist bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Batteriewarnungen!

- Vorsicht – die Batterie, die in diesem Produkt verwendet wird, stellt bei falscher Anwendung die Gefahr eines Feuers oder chemischer Verbrennungen dar.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen und die Batterie auszutauschen. Diese ist eingebaut und kann von Nutzern nicht ausgetauscht werden. Die Verwendung anderer Batterien kann zu Feuer oder Explosionen führen, und die Produktgarantie würde nicht mehr greifen.
- Sollte ein Ladegerät mitgeliefert worden sein, laden Sie die Batterie bitte nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
- Bitte entsorgen Sie Batterien gemäß der örtlichen Vorschriften. Bitte recyceln Sie Batterien, wenn möglich. Entsorgen Sie diese nicht im Hausmüll, und verbrennen Sie diese nicht, da sie explodieren könnten.
- Batterien können bei Beschädigung explodieren.

Pflege des Ladegeräts : Bitte halten Sie sich an folgendes, wenn ein Ladegerät mit dem Produkt geliefert wurde:

- Ihr Produkt wird mittels einer wieder aufladbaren Batterie betrieben.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Auf- und Entladungszyklen erreicht werden.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Male auf- und entladen werden, aber irgendwann wird sie abgenutzt sein.
- Ziehen Sie den Stecker für das Ladegerät und das Produkt, wenn es nicht verwendet wird.
- Lassen Sie die vollständig aufgeladene Batterie nicht auf dem Ladegerät, da die Nutzungszeit durch Überladung verkürzt werden könnte.
- Wenn Sie das Produkt an heißen oder kalten Orten aufbewahren, wie zum Beispiel im Auto im Sommer und Winter, wird die Leistungsfähigkeit und Nutzungszeit der Batterie reduziert.
- Versuchen Sie immer, die Batterie zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) aufzubewahren. Ein Produkt mit heißer oder kalter Batterie hört eventuell kurzfristig auf zu funktionieren, selbst, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist. Die Leistungsfähigkeit der Batterie ist bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Pflege des Ladegeräts : Bitte halten Sie sich an folgendes, wenn ein Ladegerät mit dem Produkt geliefert wurde:

- Ihr Produkt wird mittels einer wieder aufladbaren Batterie betrieben.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Auf- und Entladungszyklen erreicht werden.
- Die volle Leistungsfähigkeit einer neuen Batterie kann nur nach zwei oder drei vollständigen Male auf- und entladen werden, aber irgendwann wird sie abgenutzt sein.
- Ziehen Sie den Stecker für das Ladegerät und das Produkt, wenn es nicht verwendet wird.
- Lassen Sie die vollständig aufgeladene Batterie nicht auf dem Ladegerät, da die Nutzungszeit durch Überladung verkürzt werden könnte.
- Wenn Sie das Produkt an heißen oder kalten Orten aufbewahren, wie zum Beispiel im Auto im Sommer und Winter, wird die Leistungsfähigkeit und Nutzungszeit der Batterie reduziert.
- Versuchen Sie immer, die Batterie zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) aufzubewahren. Ein Produkt mit heißer oder kalter Batterie hört eventuell kurzfristig auf zu funktionieren, selbst, wenn die Batterie vollständig aufgeladen ist. Die Leistungsfähigkeit der Batterie ist bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

DE

Sicherheit und Warnungen

Wichtig : Bitte beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, um eine Beschreibung der Ladestatus-Anzeigen einzusehen. Einige Kopfhörer oder Lautsprecher können während des Ladevorgangs nicht genutzt werden.

Warnungen bezüglich des Ladegeräts!

- Wenn Sie die Verbindung des Stromkabels trennen möchten, ziehen Sie den Stecker, nicht das Kabel. Benutzen Sie niemals ein Ladegerät, welches beschädigt wurde.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät auseinanderzubauen, da Sie einen gefährlichen elektrischen Schock erleiden könnten.
- Vermeiden Sie es, das Produkt bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aufzuladen, und verwenden Sie das Ladegerät nicht draußen oder in feuchten Gebieten.

Während der Verwendung

- Halten Sie die Lautstärke so niedrig wie möglich.
- Bei Erhöhung der Lautstärke tun Sie dies bitte schrittweise.

- Wenn Sie ein Ringen in den Ohren vernehmen oder sich bei der Verwendung unwohl fühlen – hören Sie mit der Verwendung auf. Bitte beachten Sie, dass die Ohren sich bei einer fortlaufenden Nutzung der Kopfhörer oder Lautsprecher bei hoher Lautstärke an das Sound-Level gewöhnen können, wodurch Sie Hörschäden erleiden können, ohne, dass Sie sich auffällig unwohl fühlen.

Sicherheitshinweise

- Durch die Verwendung der Kopfhörer oder Lautsprecher sind Sie in Ihrer Möglichkeit, andere Geräusche zu hören, eingeschränkt. Benutzen Sie die Kopfhörer oder Lautsprecher daher mit Vorsicht, wenn Sie Aktivitäten nachgehen, die Ihre volle Aufmerksamkeit verlangen.
- Wenn Sie einen Schrittmacher oder andere elektrische medizinische Geräte nutzen, sollten Sie sich von Ihrem Arzt beraten lassen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Diese-Packung enthält kleine Teile – halten Sie es daher von Kindern fern, da die kleinen Teile eine Erstickungsgefahr mit sich bringen können. Dieses Produkt ist kein Spielzeug – bitte lassen Sie Ihre Kinder nicht damit spielen.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst auseinanderzubauen oder Teile in das Produktgehäuse einzusetzen, da Sie dadurch einen elektrischen Schock erleiden können.
- Beachten Sie alle Schilder und Anleitungen, elektrische Geräte oder RF-Radio-Produkte in bestimmten Bereichen, wie Krankenhäusern oder Flugzeugen, auszuschnalen.
- Vermeiden Sie es, das Produkt gegenüber Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten auszusetzen, um Schäden am Produkt oder Verletzungen Ihrer selbst zu vermeiden.
- Halten Sie alle Produkte, Kabeln und Kabel von Maschinen fern.
- Beachten Sie alle Schilder und Anleitungen, elektrische Geräte oder RF-Radio-Produkte in bestimmten Bereichen, wie Krankenhäusern oder Flugzeugen, auszuschnalen.
- Hören Sie mit der Nutzung auf und kontaktieren Sie Avantree, sollte das Produkt heruntergefallen oder beschädigt worden sein, wenn die Kordel oder der Stecker beschädigt sind, oder wenn das Produkt in Flüssigkeit gefallen ist.
- Bringen Sie das Produkt niemals über einem Airbag an, oder lagern Sie dieses dort, da beim Auslösen des Airbags ernsthafte Verletzungen entstehen könnten.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen mit Explosionsgefahren.
- Entsorgen Sie das Produkt gemäß örtlicher Standards und Vorschriften.

Pflege der eingebauten Batterie : Bitte beachten Sie in allen EU-Mitgliedsstaaten verwendet werden.

CE

Avantronics Ltd. bestätigt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text bezüglich der EU-Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse eingesehen werden: www.avantree.com

Gemäß Artikel 10(2) und Artikel 10(10) darf dieses Produkt in allen EU-Mitgliedsstaaten verwendet werden.

FR

Sécurité et avertissements

ATTENTION!

L'utilisation d'un casque ou une enceinte à des niveaux sonores excessifs pendant des périodes prolongées peut entraîner une perte auditive permanente. Veuillez lire les consignes de sécurité ci-dessous.

Conditions générales d'utilisation

Avant d'utiliser un casque ou une enceinte, baissez le volume au minimum. Ajustez votre appareil, puis réglez progressivement le volume à un niveau approprié.

Durant l'utilisation

- Gardez le volume aussi bas que possible.
- Augmentez le volume de façon progressive.
- En cas de bourdonnements ou inconfort, stoppez l'utilisation des écouteurs/ casque ou enceinte.
- Lors d'une utilisation prolongée du casque/écouteurs ou enceinte à un volume élevé, vos oreilles peuvent subir un niveau sonore, ce qui peut entraîner des dommages permanents à votre audition et sans aucune gêne apparente.

Informations de sécurité

- L'utilisation d'un casque ou une enceinte réduira votre capacité à entendre d'autres sons. Soyez prudent lorsque vous les utilisez lors d'une activité nécessitant toute votre attention.
- Si vous avez un stimulateur cardiaque ou un autre appareil médical électrique, consultez votre médecin avant d'utiliser notre produit.
- Cet emballage contient de petites pièces, gardez-les hors de la portée des enfants car elles pourraient présenter un risque d'étouffement. De plus, ce produit n'est pas un jouet, ne laissez pas les enfants jouer avec.
- N'essayez jamais de démonter le produit vous-même ou d'insérer des objets à l'intérieur sous peine de choc électrique.
- Aucun des composants ne peut être remplacé ou réparé par un utilisateur final. Si des pièces de votre produit doivent être remplacées pour une raison quelconque, veuillez contacter notre support technique Avantree.
- Évitez d'exposer votre produit à la pluie, à l'humidité ou à des liquides pour ne pas l'endommager ou vous causer des blessures.
- Gardez tous les produits, cordons et câbles à l'écart de toute machine.
- Soyez attentifs à tous les panneaux et à instructions nécessitant l'extinction d'un appareil électrique ou d'un produit radio RF dans des zones spécifiques telles que des hôpitaux ou des avions.
- Si le produit est tombé ou endommagé (ex. cordon ou fiche endommagés, produit tombé dans un liquide, etc.), veuillez cesser toute utilisation et contacter le support technique Avantree.
- Né jamais monter ou placer le produit au-dessus d'une zone de déploiement d'un airbag, des blessures graves pourraient en résulter en cas de déploiement.
- Ne pas utiliser dans des zones présentant des risques d'explosion.
- Éliminez ou recyclez le produit conformément aux normes et réglementations locales.

Utiliser des écouteurs ou enceinte en conduisant un véhicule ou un vélo peut être dangereux et illégal dans certaines juridictions. Avant toute utilisation, veuillez vérifier vos lois locales. Soyez prudent lorsque vous utilisez des écouteurs ou enceinte si vous portez une activité nécessitant toute votre attention. Dans de tels cas, éteignez votre casque ou votre enceinte pour ne pas être distrait.

Entretien de la batterie intégrée : si votre produit contient une batterie, suivez les instructions ci-dessous.

- Votre produit est alimenté par une batterie rechargeable.
- Les performances optimales d'une nouvelle batterie ne sont atteintes qu'après deux ou trois cycles complets de charge et de décharge.
- La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois, mais elle subira progressivement une usure naturelle.
- Débranchez votre chargeur de la prise électrique et du produit lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Né laissez pas une batterie complètement chargée connectée à un chargeur car une surcharge pourrait raccourcir sa durée de vie.
- Si elle n'est pas utilisée, une batterie complètement chargée perdra sa charge avec le temps.

• Le fait de laisser le produit dans des endroits chauds ou froids(ex. voiture fermée en été/hiver) réduira la capacité et la durée de vie de la batterie.

- Essayez autant que possible de maintenir la batterie entre 15 ° C et 25 ° C (59 ° F et 77 ° F). Un produit avec une batterie chaude ou froide peut cesser temporairement de fonctionner, même si la batterie est complètement chargée. Les performances de la batterie sont limitées à des températures inférieures à zéro.

Points d'attention concernant la batterie !

- Attention: la batterie utilisée dans ce produit peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si mal utilisée.
- N'essayez pas d'ouvrir le produit ou de remplacer la batterie par vous-même, elle est intégrée et non remplaçable par l'utilisateur final. L'utilisation d'autres batteries peut présenter un risque d'incendie ou d'explosion et la garantie du produit sera annulée.
- Si un chargeur est fourni avec votre produit, veuillez recharger la batterie uniquement à l'aide de celui-ci.
- Ne jetez ou recyclez les piles conformément aux réglementations locales. Ne pas jeter avec les déchets ménagers ni dans un feu car il y a des risques d'explosion.
- Les piles peuvent exploser si elles sont endommagées.

Entretien du chargeur : si votre produit contient un chargeur, suivez les instructions ci-dessous.

- Veuillez recharger votre produit à l'aide du chargeur fourni. D'autres compatibles ou non certifiés pourraient l'endommager et invalider sa garantie.

Important : B'Veuillez vous reporter au manuel d'utilisation pour obtenir une description des voyants d'état de charge. Certains écouteurs/ casques ou enceinte ne peuvent pas être utilisés pendant leurrecharge.

CE

Avantronics Ltd. dichiara per la presente che ce prodotto è conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE.

Le testo completo de la declaración de conformidad UE es disponible a l'adresse Internet suivante: www.avantree.com

Points d'attention concernant le chargeur!

- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le cordon. N'utilisez jamais un chargeur endommagé.
- N'essayez pas de démonter le chargeur, vous risqueriez de vous exposer à un choc électrique dangereux.
- Évitez de charger votre produit à des températures extrêmement élevées ou basses et n'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou dans des zones humides.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Avantronics Ltd. est soumise à licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

CE

Avantronics Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE.

Le texto complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.avantree.com

Conformément à l'article 10 (2) et à l'article 10 (10), ce produit est autorisé à être utilisé dans tous les États membres de l'UE.

IC

L'appareil n'est pas soumis à licence contenu dans le présent appareil et ne conforme aux

CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

L'appareil ne doit pas produire de brouillage: L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et/ta conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Cet émetteur ne doit pas être Co-placé ou ne fonctionnant en même temps qu'aucune autre antenne émetteur. Cet équipement devrait être installé et orienté avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

IC

Il marchio Bluetooth® e il logo sono di proprietà della Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Avantronics